

**Art. 5.** Notre Ministre de la Communauté française est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 mars 1981.

### BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Communauté française,  
M. HANSENNE

Le Ministre des Classes Moyennes, du Plan  
et Adjoint à la Communauté française,  
J. DESMARETS

F. 81 — 650

Arrêté ministériel du 13 mars 1981 modifiant, pour la Communauté française, l'arrêté ministériel du 25 juillet 1966 réglant les modalités de fonctionnement de la commission prévue à l'article 67 de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse. — Errata

Moniteur belge n° 78, du 23 avril 1981, pages 4995 (sommaire) et 5059, lire : « Ministère de la Communauté française » et non « Ministère de la Justice ».

Page 5060, lire la première ligne de l'article 2, comme suit : Art. 2. L'article 3 de l'arrêté ministériel précité est remplacé..

**Art. 5.** Onze Minister van de Franse Gemeenschap is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 maart 1981.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van de Franse Gemeenschap,  
M. HANSENNE

De Minister van Middenstand, van het Plan  
en Adjunct voor de Franse Gemeenschap,  
J. DESMARETS

N. 81 — 650

Ministerieel besluit van 13 maart 1981 tot wijziging, voor wat de Franse Gemeenschap betreft, van het ministerieel besluit van 25 juli 1966 houdende regeling van de werkwijze van de commissie ingesteld bij artikel 67 van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming. — Errata

Belgisch Staatsblad nr. 78, van 23 april 1981, bladzijden 4995 (inhoud) en 5059, lezen : « Ministerie van de Franse Gemeenschap » i.p.v. « Ministerie van Justitie ».

Bl. 5060, de eerste regel van artikel 2 lezen zoals volgt : Art. 2. Artikel 3 van voornoemd ministerieel besluit wordt voor...

## AUTRES ARRÊTÉS

### MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

#### Déclarations d'utilité publique. — Lignes électriques

Un arrêté royal du 16 avril 1981 déclare d'utilité publique au bénéfice de l'association de communes « West-Vlaamsche Elektriciteitsmaatschappij — W.V.E.M. », à Bruges, l'établissement de canalisations électriques sur le territoire de la commune de Middelkerke et de la ville de Gistel.

Un arrêté royal du 16 avril 1981 déclare d'utilité publique au bénéfice de S.C. « Gécolis », à Linkebeek, l'établissement de canalisations électriques sur le territoire des communes de Grez-Doiceau, Chaumont-Gistoux, Mont-Saint-Guibert, Court-Saint-Etienne, Ottignies-Louvain-la-Neuve et Genappe.

### MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGERES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

Convention portant création d'une Agence spatiale européenne, et des Annexes I à IV, faites à Paris le 30 mai 1975 (1). — Amendement à ladite Convention, adopté à Neuilly le 2 octobre 1975

Amendement à la Convention portant création d'une Agence spatiale européenne, et Annexes I et IV, faites à Paris le 30 mai 1975

Le texte de l'article VI, paragraphe 1 du Protocole financier est remplacé par le texte suivant :

« Le budget de l'Organisation est exprimé en unités de compte. La valeur de l'unité de compte est équivalente à celle de l'unité de compte panier-type instituée par la décision du Conseil des Communautés européennes du 21 avril 1975, sauf s'il en est autrement disposé dans un arrangement conclu ou à conclure par l'Organisation. »

Cet Amendement a pris effet à la date du 1er janvier 1976.

Cet Amendement modifie également la définition de l'unité de compte telle qu'elle figure à l'article V de l'Annexe II de la Convention.

## ANDERE BESLUITEN

### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

#### Verklaringen van openbaar nut. — Elektrische lijnen

Een koninklijk besluit van 16 april 1981 verklaart van openbaar nut ten voordele van de vereniging van gemeenten « West-Vlaamsche Elektriciteitsmaatschappij — W.V.E.M. », te Brugge, het aanleggen van elektrische leidingen op het grondgebied der gemeente Middelkerke en der stad Gistel.

Een koninklijk besluit van 16 april 1981 verklaart van openbaar nut ten voordele van de S.V. « Gécolis », te Linkebeek, het aanleggen van elektrische lijnen op het grondgebied van de gemeenten Graven, Chaumont-Gistoux, Mont-Saint-Guibert, Court-Saint-Etienne, Ottignies-Louvain-la-Neuve en Genepiën.

### MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

Verdrag tot oprichting van een Europees Ruimte-Agenstschap, en van de Bijlagen I tot IV, opgemaakt te Parijs op 30 mei 1975 (1). — Wijziging aan gezegd Verdrag, aangenomen te Neuilly op 2 oktober 1975

### VERTALING

Wijziging aan het Verdrag tot oprichting van een Europees Ruimte-Agenstschap, en Bijlage I tot IV, opgemaakt te Parijs op 30 mei 1981

De tekst van artikel VI, paragraaf 1 van het Financieel Protocol wordt vervangen door de volgende tekst :

« De begroting van de Organisatie wordt uitgedrukt in reken-eenheden. De waarde van de reken-eenheden is gelijkwaardig met deze van de reken-eenheden van het pakket-type, ingevoerd bij de beslissing van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 21 april 1975, tenzij in een door de Organisatie getroffen of te treffen regeling anders wordt beschikt. »

Deze wijziging heeft uitwerking vanaf de datum van 1 januari 1976.

Deze Wijziging verandert tevens de definitie van de reken-eenheden zoals zij voorkomt in artikel V van Bijlage II van het Verdrag.

(1) Voir Moniteur belge du 1er décembre 1975.

(1) Zie Belgisch Staatsblad van 1 december 1975.